

Umbyggja lastirnar

Í apríl og maí mánaði verða trolarnir hjá JFK Trol umbygdir á skipasmíðjuni á Skála.

Sundaberg og Skálaberg voru upprunliga bygdir sum kombineraðir saltfiska- og flakatrólarar, men seinnu árinu hava saltfiskalastirnar ikki verið nýttar, tí tað loysir seg ikki.

JFK Trol hevur tí avgjørt at umbyggja saltfiskalastirnar til frystilastir, so trolarnir framyvir fara at taka millum 900 og 1000 tons av flaki hvør.

Umbyggingin fer at kosta umleið tvær milliónir krónur fyri hvønn trolar.

Hanus Hansen, sum er stjóri á bæði JFK Trol og Kósini, sigur við lokalblaðið Norðlýsið í gjár, at Skálaberg og Sundaberg í framtíðini partvís kom at landa á Kósini, og virkið ætlar sær at gera royndir við at víðarframlæða fisk frá teimum báðum langfartrolaraunum.

JFK Trol hevur síðani tíðliga í fjór ríkið Kósavirkid.

Sundaberg og Skálaberg verða nú umbygdur á skipasmíðjuni á Skála



John Petersen skuldi fáa nærri boð í gjárkvøldið

Fótbóltur: Føroyski landsliðsspælarin hevur seinastu vikuna royndarvart við schweiziska felagnum Yverdon

EMIL L. JACOBSEN

Í gjárkvøldið skuldi John Petersen fáa at vita frá venjaranum hjá schweiziska felagnum Yverdon, um áhugi er fyri at fara undir nakar varandi samstarv við tann føroyska landsliðsspælaran.

– Eg havi eina venjing eftir,

sum verður í kvøld, og aftan á tað rokni eg við at fáa at vita, hvussu verður, segði John Petersen, tá vit tosaðu við hann á døgurða í gjár.

– Tað hevur gingið hampuligt, haldi eg. Eg havi vant við og haldi eisini, at eg hóski rímliga væl inn á liðið, segði John í gjár.

B36-áleyparin hevur verið í Schweiz alla hesa vikuna og hevur vant regluliga við liðnum. Týsdagin var venjing tvær ferðir, mikudagin einaferð, hósdagin høvdu teir fri, og í gjárkvøldið var so seinasta venjingin hesa vikuna – og tað var eftir hesa venjingina, at John roknaði við at frætta nærri frá venjaranum.

Um venjarin tá enn er áhugaður, fer John Petersen við liðnum á venjingarlegu í Marokko.

– Eg tosaði við venjaran í gjár (hósdagin, blóm.), og tá segði hann, at hann framvegis ikki hevði tikið nakra avgerð, sigur John Petersen við Sosialin.

Venjarin hevði tá sagt, at tað kunnu

standast trupulleikar av reglunum við útlendingum. Í schweizisku kappingini eru reglurnar soleiðis, at í næstbestu deildini, har Yverdon spælir, er loyvt at hava upp til fimm útlendingar á liðnum. Í lottuni hevur felagið fyra brasilskar spælarar við, og um John fær sáttmála við felagið, verður hann sostatt fimti útlendingurin í hópinum.

Liðið liggur væl fyri til uppflyting, og tað er her trupulleikin stíngur seg upp. Um Yverdon kvalifiserar seg til at skula spæla um upp- og niðurflyting, hava teir ikki loyvi til at hava meir enn trýggjar útlendingar, og tað sama ger seg galdandi, um liðið flytir upp. Og hetta greiddi venjarin John frá hósdagin.

Støðið er høgt

Annars sigur John Petersen, at støðið er rættiliga høgt.

– Teir flestu eru góðir teknikarar, og sum heild eru spælararnir nokkso øðrvísi her enn eitt nú í Noregi, har tað er meira fysiskt betónað. Um teir gera sáttmála við meg, verður tað sum áleypari, og har rokni eg við, at eg serliga kann gera meg galdandi í luftspælinum, tí spælararnir hermiðri eru ikki serliga høgir, sigur John.

Umstøðurnar vóru ikki so góðar fyrr í vikuni. Tá var kalt, og vøllurin var frystur, men seinni er tað blivið eitt sindur heitari aftur, og vøllurin hevur verið betri. Hitin hevur seinastu dagarnar ligið um 2-3 hitastig.

– Um venjarin ikki gevur mær boð í kvøld, fari eg sjálvur at spyrja hann. Eg havi ferðaseðil heim aftur í morgin, so eg vil helst fáa boð í kvøld, um teir eru áhugaðir ella ikki, segði John Petersen í gjár.



John Petersen hevur seinastu vikuna verið og royndarvart við felagnum Yverdon, sum í lottuni spælir í næstbestu deildini í Schweiz
Mynd: Álvur Haraldsen

út í heim við Atlantic Airways



Keypmannahavn

í 3 nætur

**Vikuskiftisferð við innivist
-frá fríggjadag til mánadag**

Top Hotel Hebron.....^{fyrir hvønn} **3.305,-**

Copenhagen Star Hotel.....^{fyrir hvønn} **3.475,-**

Íroknað prísir er flogferð fram/aftur, ferðaaavgjöld og uppihald í 3 nætur á duplutt-kamari við morgunmati.

Í Keypmannahavn kunnu vit bileggja atgongumerkir til sangleikin "My Fair Lady" ella til sjónleikin "Macbeth". Hetta er ikki íroknað prísir.



Reykjavík

í 3 nætur

**"Gjugg í Borg"
-ferð frá fríggjadag
til mánadag**

^{fyrir hvønn} **2.431,-**

**Veljið millum 8 ymisk hotel:
Hotel Esja, Hotel Loftleidir, Grand Hotel Reykjavík, Hotel Reykjavík, Hotel Saga, Hotel Ísland, Hotel Óðinsvé og Fosshotel Lind.**

Íroknað prísir er flogferð fram/aftur, ferðaaavgjöld og uppihald í 3 nætur á duplutt-kamari við morgunmati.

Í Reykjavík kunnu vit bileggja atgongumerkir til ymisk show so sum New York New York, ABBA-show o.a. Hetta er ikki íroknað prísir.

Ferðirnar kunnu bileggjast á øllum ferðaskrivstovum kring landið.



Atlantic Airways
Tel 333 900 · Fax 333 380